

Нам
107
лет

Выходит с мая 1906 года
№089 (27295), цена 40 гяп.

БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ

среда, 21 мая 2014 года

УЧРЕДИТЕЛИ — УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РЕДКОЛЛЕГИЯ ГАЗЕТЫ



Ретроспектива

⇒ 07

info@br.az www.br.az

Политика

6

Издана книга-альбом,
отражающая 10-летнюю
деятельность Фонда
Гейдара Алиева



Спорт

8

Луис Энрике — новый
рулевой «Барселоны»



В Мире

8

Палестина готова
возобновить
переговоры с Израилем



Рабочий визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Китайскую Народную Республику Встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Председателя Китайской Народной Республики Си Цзиньпина

20 мая Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретился с Председателем Китайской Народной Республики Си Цзиньпином.

В честь главы Азербайджанского государства был выстроен почетный караул.

Председатель Китайской Народной Республики Си Цзиньпин встретил Президента Азербайджана Ильхама Алиева.

Главы государств сфотографировались для официального фото.

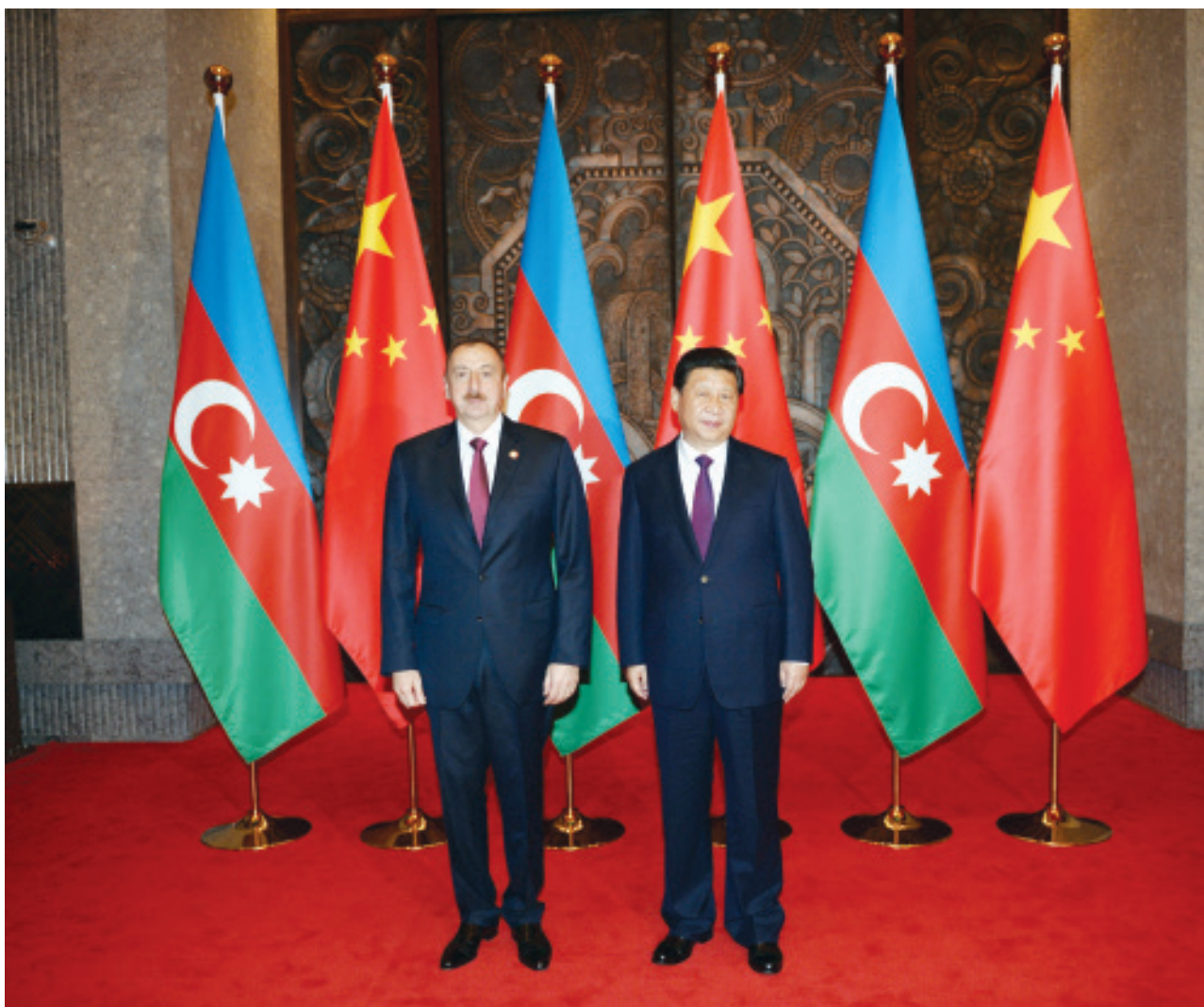
Выступая на встрече, Председатель Китайской Народной Республики **СИ ЦЗИНЬПИН** сказал:

— Господин Президент Алиев!

Я сердечно приветствую Вас в Китае на саммите Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии. Помню, что в последний раз мы с Вами встречались на церемонии открытия Олимпиады в Сочи. Прежде всего, еще раз хочу поздравить Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджана. Как хороший друг и надежный партнер китайская сторона от всей души радуется достижениям Азербайджана в последние годы в развитии экономики и общества. Уверен, что под руководством господина Президента азербайджанский народ будет непрерывно добиваться новых успехов в великом деле национального возрождения и процветания.

Китайский и азербайджанский народы еще две тысячи лет тому назад соединил Великий шелковый путь. У нас очень длительная традиционная дружба. Азербайджанцы всегда говорят, что нет дружбы без равенства. На протяжении 22 лет наши страны в духе равенства, взаимной выгоды и уважения постоянно продвигают вперед дружбу и сотрудничество. В настоящее время у нас очень прочная основа политических отношений, высокий уровень взаимодовверия, налицо большие плоды практического сотрудничества. Хочу особо напомнить о Вашем отце. К нему китайский народ относится с глубоким уважением. Книга об уважаемом Президенте Гейдаре Алиеве, а также сборник «Китай глазами азербайджанцев» уже вышли в свет в обеих странах и вызвали широкий, хороший общественный резонанс.

Китай придает большое значение развитию отношений с Азербайджаном. Мы одобряем и благодарны Вам за решительную поддержку по ключевым важным вопросам, таким как Синьцзян и Тибет. Мы будем, как и прежде, поддерживать выбор азербайджанского народа на пути развития в соответствии с



национальными особенностями. Мы поддерживаем ваши усилия, нацеленные на защиту суверенитета, независимости и экономического развития. Мы готовы, как и прежде, вместе с азербайджанскими партнерами и дальше стимулировать непрерывное развитие дружбы и сотрудничества между Китаем и Азербайджаном.

□ □ □

Выступая на встрече, Президент Азербайджана **Ильхам**

АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый господин Председатель!

Спасибо за Ваши теплые слова о нашей стране, Вашу оценку отношений между нашими народами, между нашими государствами. Я благодарен за гостеприимство, которое оказано мне и членам нашей делегации. Я очень рад вновь посетить вашу прекрасную страну и еще раз убедиться в стремительном развитии

Китайской Народной Республики по пути созидания и прогресса.

Я имел возможность посетить Шанхай 9 лет назад. И тогда этот город произвел огромное впечатление, но сегодня Шанхай поражает каждого человека, который его посещает, развитием, величиной, грандиозностью и масштабностью преобразований, которых китайский народ добился за последние годы. Также очень благодарен за теплую па-

мять о моем отце, великом сыне Азербайджана, основоположнике современной азербайджанской государственности — Гейдаре Алиеве. Книга о его жизни и деятельности на китайском языке — это знак большого уважения. Мы в Азербайджане это очень ценим и за это очень благодарны.

Мы привержены политике сотрудничества с Китайской Народной Республикой по всем направлениям. Мы хотим развивать, углублять это сотрудничество, и в этом направлении готовы принимать конкретные шаги. Вы отметили нашу взаимную поддержку в международных структурах. Еще раз хочу подчеркнуть, что Азербайджан всегда поддерживал и будет поддерживать Вашу страну в Организации Объединенных Наций.

□ □ □

На встрече были обсуждены вопросы расширения связей между Азербайджанской Республикой и Китайской Народной Республикой в области энергетики, инфраструктуры, транспорта, технологий, инвестирования, в гуманитарной и других сферах,

увеличения торгового оборота, взаимной поддержки в международных организациях.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями по международным вопросам, в том числе об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте, и другим вопросам, представляющим взаимный интерес.

Azertag.com

В номере

Отношения между Азербайджаном и Советом Европы развиваются в новой плоскости

20 мая первый заместитель председателя Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Зияфет Аскеров встретился с находящимися в нашей стране содокладчиками Мониторингового комитета Парламентской Ассамблеи Совета Европы Педро Аграмунтом Фонт де Мора и Джозефом Дебон Грехом.

⇒ 05

Условия, созданные в бакинском центре ASAN xidmət №4 Государственного агентства по услугам гражданам и социальным инновациям, вызвали большой интерес у генерального секретаря Совета Европы Турбьерна Ягланда

20 мая генеральный секретарь Совета Европы Турбьерн Ягланд побывал в бакинском центре ASAN xidmət №4 Государственного агентства по услугам гражданам и социальным инновациям при Президенте Азербайджанской Республики.

⇒ 06

Посол Южной Кореи в Азербайджане: «Мы выступаем за мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта»

— Я бы хотел отметить два значимых события, которые произошли после нашего с вами интервью в октябре прошлого года и способствовали прогрессу во взаимоотношениях между Азербайджаном и Кореей: визит министра обороны Азербайджана в Корею...

⇒ 06

Азербайджан и Бразилия обсудили вопросы расширения взаимовыгодного сотрудничества

20 мая премьер-министр Азербайджанской Республики Агтур Раси-заде встретился с находящимся в нашей стране с визитом заместителем секретаря Федерального агентства по налогам Федеративной Республики Бразилия, начальником таможенной службы Эрнани Чекучи.

Как сообщили в пресс-службе Кабинета Министров, на встрече было подчеркнуто, что связи между Азербайджаном и нашим партнером в Латиноамериканском регионе — Бразилией развиваются во всех направлениях, этот визит станет стимулом для дальнейшего расширения сотрудничества в торгово-экономической сфере. Продолжение взаимовыгодного сотрудничества между независимым Азербайджаном, достигшим серьезных экономических успехов за последние годы, и Бразилией, обладающей большим промышленным потенциалом, и в области таможенных структур было положительно оценено с точки зрения эффективного использования существующего потенциала и стимулирования внешней торговли.

Во время беседы стороны коснулись также армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, была подчеркнута важность скорейшего освобождения оккупированных азербайджанских земель, решения конфликта в рамках норм международного права, принципа неприкосновенности территориальной целостности нашей страны.

На встрече состоялся широкий обмен мнениями о создании правовой базы в области таможи, осуществления обмена опытом и др.

Azertag.com

КУРСЫ ВАЛЮТ 1 доллар США ↓ 0.7844 1 евро ↑ 1.0404 1 брит. фунт стерлингов ↓ 1.2042 1 российский рубль ↓ 0.0238 1 турецкая лира ↓ 0.4065 100 иранских риалов ● 0.0063

2

Хроника

Президент Ильхам Алиев принял участие в приеме, устроенном в Шанхае в честь глав государств и правительств

Вечером 20 мая был устроен прием в честь глав государств и правительств, прибывших в Шанхай для участия в 4-м саммите Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии.

В приеме приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева.

Председатель Китайской Народной Республики Си Цзиньпин и его супруга Пэн Лиюань встретили Президента Азербайджана Ильхама Алиева и его супругу Мехрибан Алиеву.

Azertag.com



Государственный визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева во Вьетнам

Встреча Президента Ильхама Алиева с вьетнамскими выпускниками высших учебных заведений Азербайджана

Как уже сообщалось, 19 мая Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретился в Ханое с вьетнамскими выпускниками высших учебных заведений нашей страны.

Сначала Президент Ильхам Алиев посмотрел фотоснимки, запечатлевшие встречи великого лидера Гейдара Алиева во время его визита во Вьетнам во главе делегации СССР.

Затем состоялась встреча с вьетнамскими выпускниками азербайджанских вузов.

Открывая встречу, председатель Организации единства и дружбы Вьетнама Ву Хуан Хонг поприветствовал Президента Азербайджана Ильхама Алиева, делегацию и других гостей.

Подчеркнув, что Вьетнам и Азербайджан связывают узы доброй дружбы, история которой насчитывает более полувека, Ву Хуан Хонг сказал: «Вместе с бывшими советскими народами азербайджанцы оказали Вьетнаму большую, безвозмездную и эффективную помощь в период борьбы за свободу и мирного строительства. После визита Хо Ши Мина в город Баку в 1959 году Азербайджан подготовил для Вьетнама тысячи научных работников, высококвалифицированных специалистов для важных отраслей нашего народного хозяйства, в том числе для сфер обороны и безопасности, нефтяной промышленности, инвестиционной и энергетической областей. Все это сыграло значительную роль в построении моста и фундамента большой дружбы между Азербайджаном и Вьетнамом. Сегодня, дорогие друзья, нам предоставлена честь встретиться на нашей родной земле с Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым. Позвольте, Господин Президент, передать Вам свои теплые и искренние приветствия. В Вашем лице мы передаем братскому азербайджанскому народу наши теплые и искренние приветствия».

Ву Хуан Хонг сказал, что с 1995 года проводятся регулярные встречи вьетнамцев, получивших высшее образование в республиках Советского Союза, в том числе в Азербайджане. Он подчеркнул, что с этой точки зрения встреча вьетнамцев, получивших высшее образование в Азербайджане, с Президентом Ильхамом Алиевым имеет важное значение. Ву Хуан Хонг представил главе государства лиц, которые в свое время получили образование в Азербайджане и в настоящее время занимают высокие посты во Вьетнаме.

Затем выступил Президент Азербайджана Ильхам Алиев.

Выступление Президента Ильхама Алиева

— Дорогие друзья, я, в первую очередь, хотел бы выразить вам — всем тем, чья судьба была связана с Азербайджаном, чувства глубокого уважения всего азербайджанского народа, поприветствовать вас и передать привет от ваших друзей в Азербайджане. Я очень рад побывать в вашей прекрасной стране. Сегодняшняя встреча с Президентом, переговоры, а также предстоящие встречи будут способствовать развитию дружественных отношений между нашими странами. Мы придаем очень большое значение этим отношениям. И они развиваются очень успешно. Основу этих отношений заложили вы — те, кто учились в Азербайджане, жили в нашей стране и кто хранит в себе память о тех прекрасных днях молодости, дружбы, сотрудничества. И сегодня, когда мы строим наши межгосударственные отношения на принципах взаимного уважения, дружбы, сотрудничества, конечно, мы имеем прочную основу. Основа — это отношения между людьми. Основа — это взаимная симпатия между нашими народами. И эту основу заложили вы. Потому что ваша деятельность и ваша активная позиция по развитию наших двусторонних отношений укрепляет позитивные тенденции наших связей.

Вы прекрасно знаете, с какой большой любовью и симпатией азербайджанцы относились и относятся к вашей стране и к вашему народу. В самые трудные времена для вашей страны жители Азербайджана всегда проявляли солидарность с Вьетнамом. Всегда были рядом с вами в вашей освободительной борьбе. И вот эти чувства дружбы, сотрудничества, взаимной поддержки сегодня определяют характер и форму наших двусторонних отношений.

Мой визит во Вьетнам — это первый визит Президента Азербайджана в Социалистическую Республику Вьетнам. Хотя вот здесь, в фойе выставлены фотографии: 31 год тому назад общенациональный лидер Азербайджана Гейдар Алиев посещал вашу страну в составе правительственной делегации Советского Союза. А в 1959 году великий сын вьетнамского народа Президент Хо Ши Мин посещал Азербайджан. Эти факты в истории укрепляют наши отношения. Эти факты являются той основой, на которой



мы движемся вперед. Без истории не существует настоящего, не существует будущего.

История наших отношений, отношений между нашими народами — это история дружбы и братства. И мы должны развивать и укреплять наши отношения сегодня, в XXI веке, уже как два независимых, динамично развивающихся государства. Поэтому я уверен, что мой визит будет важным этапом в развитии наших отношений, он даст большой толчок отношениям и в политической сфере, и в экономической сфере, и в гуманитарной сфере.

Сегодня мы уже на высоком уровне обсуждали перспективы нашего сотрудничества. Товарооборот между нашими странами не очень большой — где-то около 400 миллионов долларов, но имеет перспективы к росту. Сегодня днем будет проведен вьетнамско-азербайджанский бизнес-форум. Более пятидесяти представителей различных компаний Азербайджана приехали вместе со мной и будут участвовать в бизнес-форуме. Уверен, что результаты будут позитивными, позволят нам нарастить товарооборот.

Мы имеем хорошие перспективы отношений в нефтегазовой сфере, и сегодня также это обсуждалось. Многие вьетнамцы, которые обучались в Азербайджане, обучались именно в Институте нефти и химии, поэтому хорошо знают и традиции нефтегазовых операций в Азербайджане, и то, что Азербайджан — это страна, где впервые в мире промышленным способом была

добыта нефть. А также впервые в мире нефть с морских месторождений также была добыта в Азербайджане.

Сегодня мы также развиваем сотрудничество в гуманитарной сфере, в сфере образования, и мы хотим восстановить эти традиции, потому что они были прерваны после распада Советского Союза. Но сегодня, я думаю, мы должны по-новому посмотреть на сотрудничество в сфере образования. Мы направляем сейчас наших студентов обучаться за рубежом, поэтому хотели бы по тем специальностям, которые для нас представляют важность, также воспользоваться вашими возможностями. Также мы готовы предоставить все условия для вьетнамских студентов, чтобы они приехали в Азербайджан, учились и восстановили эту традицию. Потому что ваше поколение, наше поколение — оно живет этими воспоминаниями. Но надо, чтобы молодое поколение — я вижу очень много молодых здесь в зале, — чтобы они тоже знали друг друга, общались, уважали, поддерживали и сотрудничали.

В сфере туризма, в сфере культуры мы должны максимально использовать имеющийся потенциал сотрудничества. Вьетнам для нас дружественная страна, страна, с которой наш народ связывает большая история — история дружбы и взаимной симпатии. Мы должны укреплять наши отношения. Сегодня, как независимое государство, Азербайджан твердо заявляет о своей позиции в мире, мы имеем

большой авторитет в мировом масштабе и последние два года являлись членами Совета Безопасности ООН, были избраны в эту структуру при поддержке 155 стран. За 20 с небольшим лет независимости завоевать поддержку подавляющего числа стран мира, конечно же, было не так-то просто. Но главная причина того, почему нас поддерживали, в том, что мы всегда ведем независимый курс, независимую внешнюю политику и также очень активную региональную политику. Наша позиция основана на принципах международного права и на принципах справедливости. Если в мире эти два основных движущих элемента прогресса и развития будут всегда соблюдаться, не будет ни войн, ни оккупаций, ни несправедливости. Поэтому в Совете Безопасности ООН мы твердо отстаивали принципы международного права, соблюдения резолюций международных организаций, а также принципы справедливости.

Когда вы учились в нашей стране, вы также, я уверен, столкнулись с тем, что азербайджанское общество очень толерантное, терпимое, народ очень гостеприимный. Азербайджан — это многонациональная страна. Она была такой в советское время и такой остается. Никогда на почве национальной или религиозной несовместимости либо противоречий не было никаких конфликтов. Наоборот, Азербайджан и тогда, а тем более сейчас, как независимое государство, является территорией, страной, где все народы, все предста-

вители различных религий живут в мире, сотрудничестве, уважают друг друга, понимают друг друга и вносят вклад в развитие многонационального Азербайджана. Поэтому, наверняка, когда вы услышали о том, что на Азербайджан было совершено коварное нападение со стороны Армении, вы удивились. Потому что не было таких предпосылок. И армяне, так же как и другие представители разных народов, жили в Азербайджане, пользовались всеми благами. К сожалению, националистические силы, которые взяли верх в Армении, развязали коварную, подлую войну против нашей страны, проявили чувство исключительной неблагодарности к азербайджанскому народу, чей хлеб они ели на протяжении десятилетий. В результате этой войны наши территории попали под оккупацию. Наши граждане вынуждены были покинуть свои очаги. Азербайджанцы были изгнаны с исконных территорий, с нашей исторической земли. Сейчас эти территории находятся под оккупацией. 20 процентов нашей территории более 20 лет оккупировано армянскими вооруженными силами. Эта оккупация продолжается, несмотря на решения, резолюции международных организаций. Поэтому когда я говорю, что все решения международных организаций должны выполняться, независимо от того, кто их должен выполнять, я имею в виду именно соблюдение международного права. А что же получается? В некоторых случаях резолюции Совета Безопасности выполняются в течение одного дня. А в нашем случае они не выполняются в течение 22 лет.

Совет Безопасности ООН — высший орган мирового сообщества. Он принял четыре резолюции, требующие вывода армянских оккупационных сил с территории Азербайджана, и они не выполняются. И никакие санкции не накладываются на Армению, никакое международное порицание не оказывается. В этом и причина того, что конфликт до сих пор не урегулирован. Другие международные организации также в связи с этим конфликтом высказали свою принципиальную позицию, основанную на международном праве, но, видимо, этого недостаточно. Но Азербайджан будет наращивать свой потенциал — экономический, военный, политический.

Мы, конечно же, обязательно вернемся на свои исконные территории — в Карабах, Шушу, Ханкенди. Будем там жить, как и раньше, будем восстанавливать

то, что разрушено, и обеспечим достойное будущее нашей страны. Должен сказать, что этот конфликт, конечно, нанес огромный урон экономике Азербайджана. Но, несмотря на это, проводя независимый политический курс и опираясь только на собственные ресурсы, мы сумели за короткое время развить экономику до такой степени, что она за последние десять лет стала первой в мире по темпам роста. Главная причина — это консолидация общества вокруг национальной идеи, а именно независимости. Также целенаправленная политика по улучшению социального уровня населения. За последние десять лет зарплаты выросли более чем в 5 раз, пенсии — почти в 10 раз, выполняется очень много социальных программ. Ну и, конечно же, экономические реформы, без которых мы не смогли бы достичь сегодняшнего уровня развития, активное привлечение иностранных инвестиций, поддержка азербайджанских компаний на уровне государства, активное международное сотрудничество и реформы, направленные на улучшение экономической среды, бизнес-климата, и те реформы, которые нужны нашей стране и нашему народу. Еще раз убеждаешься, смотря на историю развития Азербайджана, что именно тогда, когда национальные интересы ставятся превыше всего, страны могут добиться успеха и развития. И ваша страна — прекрасный пример этого. Вы тоже прошли через агрессию, через оккупацию, через страдания десятков тысяч людей, через невосполнимые потери, но вы восстановились, вы создали сильное государство, вы — хозяйева своей судьбы. Поэтому пример таких стран, как Вьетнам и Азербайджан, где проводится независимый внешнеполитический курс, основанный на национальных интересах, а также на сотрудничестве и открытости миру, этот пример, я думаю, показательный. Он должен быть примером для всех, кто стремится к прогрессу, для всех, кто стремится к тому, чтобы страна стала сильнее, а люди жили еще лучше.

В Азербайджане очень много вопросов решается в сфере образования. Естественно, это один из приоритетов для нас. Строительство школ, высших учебных заведений ведется очень сильными темпами. Конечно, мы работаем над тем, чтобы качество образования тоже повышалось, и этот процесс постоянно находится в центре внимания нашего правительства.

Хроника

3

Встреча Президента Ильхама Алиева с вьетнамскими выпускниками высших учебных заведений Азербайджана



⇒ 02

Наша страна за последние годы в региональном масштабе добилась больших успехов. Мы сегодня обсуждали с Президентом вопросы нефтегазового сотрудничества. Должен сказать, что те нефтегазовые проекты, которые мы осуществили в Азербайджане, полностью поменяли энергетическую карту региона. Впервые мы связали Каспийский регион с регионом Черного моря и Средиземного моря сетью нефтегазопроводов, которые сегодня позволяют и нам, и нашим соседям использовать эту инфраструктуру для реализации нефтегазовых ресурсов. В будущем мы осуществим еще более масштабные проекты, которые являются одними из самых крупных в мировом масштабе. И все это благодаря тому, что есть большая вера в наше развитие как внутри страны, так и за рубежом. Мы ведем нашу политику, основываясь на приоритетах национального развития, укрепления нашей независимости.

Когда мы жили и обучались в нашей стране, Азербайджан не был независимым государством. Но даже в то время мы видели развитие, видели открытость нашего общества гостям, друзьям. За годы независимости позитивные тенденции в развитии азербайджанского общества только усилились. Мы стали хозяевами своей судьбы. Мы сами определяем свои приоритеты. Мы сами определяем свое будущее, и выше этого счастья в мире быть не может. В то же самое время наша позиция основана на сотрудничестве в региональном масштабе и в более широком масштабе, и сотрудничество с вашим регионом для нас является одним из приоритетов, а с Вьетнамом — одним из самых главных приоритетов. Неслучайно, первое азербайджанское посольство в вашем регионе было открыто именно во Вьетнаме. Уже в течение года существует азербайджанское посольство. Это знак нашего уважения, а также это отражает важность вашей страны. Я уверен, что для Вьетнама Азербайджан в нашем регионе станет главным политическим и экономическим партнером.

Сегодняшний визит, конечно же, останется в истории. Потому что это первый государственный визит Президента Азербайджана во Вьетнам. Я уверен, что за этим визитом будут и другие визиты. Я сегодня пригласил Президента Социалистической Республики Вьетнам посетить Азербайджан с официальным визитом, и приглашение было принято. Мы будем наращивать наши отношения, укреплять политические связи, поддерживать друг друга во всех международных организациях, активно инвестировать в экономики друг друга, развивать культурное, гуманитарное сотрудничество. Иными словами, полномасштабное сотрудничество между нашими странами становится уже реальностью. И, конечно же, в этом сотрудничестве есть много места для вас, для тех, кто знает Азербайджан, помнит Азербайджан, думаю, хранит в своей памяти теплые моменты молодости. Поэтому вы должны быть главной движущей силой в развитии наших отношений.

Я очень рад тому, что сегодня имею возможность встретиться

с вами. Более двух тысяч студентов из Вьетнама в разное время прошли подготовку и обучение в наших вузах и, конечно же, хотелось бы всех вас видеть в Баку. Пользуясь этой возможностью, приглашаю вас посетить нашу страну. Думаю, что это мы обязательно должны осуществить. Может быть, провести в Баку форум вьетнамско-азербайджанской дружбы и в рамках этого форума провести форум выпускников азербайджанских институтов из Вьетнама. Хочу прямо здесь, чтобы потом никто это не забыл, дать поручение министру образования Азербайджана и нашему послу во Вьетнаме в сотрудничестве с вьетнамской стороной подготовить этот форум и провести его в ближайшее время с тем, чтобы мы могли еще раз с вами встретиться в Баку. Спасибо за внимание.

Приветствуя главу государства Ильхама Алиева и делегацию от имени вьетнамцев, получивших образование в Азербайджане, заместитель председателя Национального Собрания Социалистической Республики Вьетнам Вонг Тью Лиу напомнил о визите в Азербайджан в 1959 году тогдашнего Президента Вьетнама Хо Ши Мина. Он подчеркнул, что тот визит придал импульс развитию дружественных связей между Вьетнамом и Азербайджаном.

Отметив, что дипломатические отношения, установившиеся между Вьетнамом и Азербайджаном после распада Советского Союза, создали хорошую базу для традиционной дружбы и сотрудничества между двумя странами, заместитель председателя Национального Собрания Вьетнама сказал, что визит Президента Ильхама Алиева еще более расширит азербайджано-вьетнамские связи, укрепит сотрудничество в ряде областей, в том числе в нефтегазовой сфере. Вонг Тью Лиу подчеркнул, что вьетнамские выпускники азербайджанских вузов всегда помнят роль и заслуги своих учителей в подготовке их как высококвалифицированных кадров. «Для меня было честью возглавлять во время прошлого года визита в Азербайджан делегацию Национального Собрания Вьетнама, большинство членов которой были вьетнамцами, получившими образование в Баку», — сказал заместитель Национального Собрания. Он сообщил, что по результатам этого визита были созданы межпарламентские группы дружбы. Вонг Тью Лиу сказал:

— Мы гордимся тем, что смогли посетить свой старый университет и Баку. Мы увидели, каким современным и динамичным стал исторический город Баку. Мы очень радуемся успехам азербайджанского народа после завоевания независимости под руководством общенационального лидера Гейдара Алиева и Президента Ильхама Алиева. Особенно хотел бы отметить, что вьетнамские студенты и сегодня продолжают учиться в Азербайджане, живут и работают там. Наши граждане окружены заботой Азербайджанского государства и народа, им оказывают помощь. Благодаря этому они имеют хорошие условия для учебы и долгосрочной стабильной работы.

Выразив признательность главе нашего государства Ильхаму Алиеву за все это и в целом за



поддержку, оказываемую Азербайджанским государством и народом Вьетнаму, заместитель председателя Национального Собрания пожелал Азербайджанской Республике дальнейшего развития и прогресса.

Отметив, что в связи с государственным визитом Президента Ильхама Алиева во Вьетнам они хотят создать по линии координационной комиссии вьетнамских выпускников вузов Азербайджана Общество азербайджано-вьетнамской дружбы, председатель Вьетнамской организации единства и дружбы Ву Хуан Хонг предоставил слово председателю этой комиссии, доктору наук Неву Бу Хау. Нев Бу Хау сказал:

— Уважаемый господин Президент, друзья, разрешите от имени вьетнамских выпускников азербайджанских вузов пожелать Вам крепкого здоровья, счастья и успехов на посту Президента. Пусть развиваются и крепнут дружественные отношения между Азербайджаном и Вьетнамом. Азербайджан всегда в наших сердцах.

Отметив, что Азербайджан подготовил для Вьетнама армию работников нефтяной и газовой промышленности, и большинство этих специалистов участвуют в нынешней встрече, ведущей мероприятия Ву Хуан Хонг предоставил слово выпускнику Азербайджанского института нефти и химии, председателю правления совместного предприятия Veso Petrol Тилу Тенья. Председатель правления совместного предприятия Veso Petrol сказал:

— Уважаемый Президент Азербайджанской Республики, господин Ильхам Алиев. Уважаемые азербайджанские гости, дорогие вьетнамские друзья. Прежде всего, от имени интернационального коллектива совместного предприятия Veso Petrol приветствую Вас в связи с приездом в Социалистическую Республику Вьетнам, желаю Вам крепкого здоровья, счастья и больших успехов. Можно сказать, что свое начало достижения совместного предприятия Veso Petrol в области нефти и газа берут из стратегических мыслей Президента Хо Ши Мина, совершившего официальный визит в Баку в 1959 году.

Тил Тенья напомнил, что в 1959 году во время визита в Азер-

байджан тогдашний Президент Вьетнама Хо Ши Мин сказал, что во Вьетнаме также есть богатые нефтяные месторождения, однако из-за войны добыча невозможна. Президент Вьетнама тогда выразил уверенность в том, что после завершения войны Азербайджан не пожалеет усилий для развития нефтегазовой промышленности этой страны. Тил Тенья сообщил, что совместное предприятие Veso Petrol создано в 1981 году при содействии Советского Союза и в этом деле активно участвовали советские, в том числе азербайджанские нефтяники. Он сказал:

— Неслучайно, первым генеральным директором Veso Petrol был Мамедов Джалал Гейдарович. Под его руководством советские нефтяники, плечом к плечу трудясь с вьетнамскими нефтяниками, начали создавать предприятие Veso Petrol. Я сегодня в этом зале вижу людей, которые в свое время работали в Veso Petrol — Мамедова Тофига Гулиевича, Рафиева Намига и других. Они были моими друзьями и учителями. Мы также не забываем ту помощь, которую нам оказали азербайджанские нефтяники. Вы знаете, самая большая улица в городе Вунтау, где расположен наш головной офис, носит имя Баку.

Председатель Вьетнамской организации единства и дружбы Ву Хуан Хонг вновь предоставил слово Президенту Ильхаму Алиеву. Глава нашего государства сказал:

— Я хотел бы, в первую очередь, поблагодарить всех выступивших, тех, кто сказали свои слова, идущие от сердца, о нашей стране, о нашем народе, поблагодарить всех вас, кто сегодня пришел на эту встречу, за то, что вы храните в своей памяти тот период жизни, который, уверен, для вас, очень дорог. Также хотел бы поблагодарить тех, кого сегодня здесь нет — сотни вьетнамцев, которые жили и учились в нашей стране и, уверен, тоже хотели бы быть сегодня вместе с нами. Но думаю, что проведение форума в Баку даст возможность тем, кого сегодня здесь нет, также принять участие в наших совместных мероприятиях.

Сегодня очень важный и очень трогательный день. Важный потому, что это первый мой визит в вашу страну. Он открывает большие перспективы для

сотрудничества. И то, что вы говорили сегодня, и то, что мы сегодня обсуждали с Президентом, — сотрудничество в нефтегазовой сфере, совместные операции, взаимные инвестиции, сегодняшний бизнес-форум, где, уверен, будет достигнуто согласие по нашим экономическим перспективам. В то же время сегодня очень трогательный день, потому что сегодняшняя встреча — это встреча старых друзей, встреча, где в атмосфере этого зала чувствуются дружба, любовь, воспоминания. Сегодня такой день в истории наших отношений, где чувства переплетаются с политическими и экономическими интересами. Думаю, что это как раз и характеризует наши отношения. Они основаны именно на взаимной симпатии, на дружбе, на взаимопонимании. В то же самое время они сегодня отвечают интересам наших стран и народов.

Также хотел бы сказать, что не только вьетнамцы жили и работали в Азербайджане, азербайджанцы также жили и работали во Вьетнаме. Сегодня в моей делегации — представители нефтегазового сектора Азербайджана, которые работали в вашей стране, и их жизнь связана с Вьетнамом. То есть этот процесс был обоюдным, взаимным. Наверное, именно в силу этих обстоятельств создавалась такая уникальная атмосфера дружбы и взаимного понимания. Также хотел бы сегодня выйти чуть-чуть за рамки протокола и за рамки определенных выступлений с учетом такой сердечной атмосферы и предоставить слово человеку, который и связан с Вьетнамом, и который очень много сделал для развития нефтегазовой отрасли Азербайджана. Это не было предусмотрено, но сейчас мне пришлось в голову. Думаю, это будет правильно по многим причинам. Во-первых, потому что мы с ним вместе работали и сидели в двух метрах друг от друга на протяжении 9 лет. Я по образованию не нефтяник, но судьба так распорядилась, что 9 лет я работал в Нефтяной компании Азербайджана. И мой кабинет, и кабинет Хошбаха Юсифзаде имел одну приемную. Мы каждый день друг друга видели как минимум два раза. Я уже почти 11 лет в нефтяной компании не работаю, а он все там продолжает работать. Его знания и уникальный опыт заслуживают особого рассказа. На это уйдет целый день. Пото-

му что он не ошибается ни в выборе места для бурения скважин, не ошибается, когда спорит с ведущими мировыми нефтяными компаниями. У них за плечами оборудование, 3D сейсмика, различные новые технологии, а у него за плечами каспийский воздух и его природный талант. Он всегда оказывается прав. История это уже не раз показала. Когда я пришел в нефтяную компанию в 1994 году, очень многому научился у Хошбаха муаллима. Я стал разбираться в тех вопросах, о которых раньше не знал, и с профессиональной точки зрения, и с точки зрения жизненного опыта общение с Хошбахом Юсифзаде для меня было очень ценным, полезным. Я очень ценю наши отношения.

Сейчас мы не в одном здании находимся. Но расстояние между нашими кабинетами сейчас где-то метров 100—150, так что все равно мы находимся рядом. Кстати, он награжден высоким орденом Социалистической Республики Вьетнам в знак признания его заслуг. Хотел бы, чтобы заключительное слово сказал он. Потому что наши народы также объединяет еще одно очень важное качество — это уважение к старшим, к акаскалам. В знак уважения к акаскалам хотел бы, чтобы Хошбахт Юсифзаде завершил нашу сегодняшнюю встречу.

Первый вице-президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики, академик Хошбахт Юсифзаде сказал:

— Не знаю, с чего начать. Спасибо Вам, господин Президент, за такие добрые слова. Спасибо Президенту Вьетнама, который наградил меня орденом «Дружба». Это — особое отношение. Дело в том, что сейчас мы здесь говорим, сколько человек орденом наградили Азербайджанский институт нефти и химии. Многие из них прошли через мои руки. Я сегодня принес бумагу, здесь есть имена 69 вьетнамских специалистов, которых я подготовил. Причем, здесь указано и то, какие оценки они получили. Когда в последнее время ко мне приходят для переговоров о месторождениях, я говорю: подождите, у меня есть тетрадь. Я беру тетрадь, спрашиваю, как фамилия, имя, какую отметку я вам поставил? Пятерка. Тогда можно вести переговоры. Сегодня, когда я их здесь увидел, то почувствовал гордость, что я что-то сделал для Вьетнама.

Я не говорю о нефтяных контрактах. Но подготовка кадров — это другое дело. Если посмотрите оценки, то в основном все получали пятёрки. Они очень хорошо учились, очень хорошо. Поэтому я думаю, что так и должно было быть, что они стали министрами, заместителями министра. Потому что отлично учиться — это значит, что человек умеет трудиться, человек может заставить себя сидеть и работать. Раз он во время учебы заставляет себя сидеть и работать, то и на работе будет таким же. Поэтому неслучайно те люди, которые получали хорошие отметки, во Вьетнаме тоже заняли высокие должности.

Еще я должен сказать, что вся история нефтяной промышленности во Вьетнаме проходит перед моими глазами как лента. В 1980-е годы, когда Советский Союз начал организовывать работу во Вьетнаме, ввиду того, что

лучше Азербайджана морские дела никто не знал, и, можно сказать, основной контингент работающих в этой стране составляли азербайджанские специалисты. Здесь назвали имена. Даже генеральный директор был из Азербайджана — Мамедов Джавад Гейдарович. Я хочу сказать, что до сих пор все помнят, как они работали. Отношения были замечательные, дружеские. У нас вообще к вьетнамцам очень хорошее отношение. Я это говорю не потому, что нахожусь во Вьетнаме. Как сказал Президент, я такой человек, что говорю все прямо.

У нас тесные дружеские отношения с вьетнамцами. Мы ведем переговоры. Конечно, я должен сказать, что если перейти к ГНКАР, то мы не имеем больших проектов с Вьетнамом, но мы все-таки продолжаем переговоры. Сидящие здесь специалисты знают о месторождении «Мурадханлы». Это очень сложное месторождение. Вьетнамские специалисты хотели работать вместе с нами. Поскольку Вьетнам близкая нам страна, я напомнил, что это сложное месторождение. Это не так просто. Я не знаю, сможете вы или нет? Но, наверное, они были уверены и сказали: «Мы с мезозойскими отложениями многие годы работали, все будет нормально». Но это оказалось немного сложно, экономически это было не очень выгодно. Однако переговоры еще продолжаются, я думаю, что в дальнейшем, может быть, не на «Мурадханлы», а на каких-либо других месторождениях мы будем работать вместе с вьетнамскими специалистами.

Что я могу сказать? Во-первых, я благодарю нашего Президента за то, что он меня взял как члена делегации во Вьетнам. Я был очень взволнован, что я приеду, встречу наших друзей, еще раз поговорю с ними. Благодарен Президенту Вьетнама за то, что наградил меня орденом «Дружба». Я думаю, что этот орден «Дружба» — награда не только Хошбахту Юсифзаде, но и всем нефтяникам, ученым Азербайджана за их заслуги. Я думаю, что сегодняшний визит господина Ильхама Алиева во Вьетнам — это проявление дружественных отношений. Если он приехал сюда, встретился с вами, значит у азербайджано-вьетнамской дружбы хорошее будущее. Дай Бог всем вам хорошего здоровья, счастья. Вы с нулевой отметки добычи нефти и газа перешли на такой уровень. Сколько нефти добываете, сколько газа добываете! Я думаю, что в дальнейшем эти объемы будут расти. Будьте здоровы, счастливы и работайте на благо своего народа.

Затем группа выпускников исполнила на азербайджанском языке песню «Телебе».

Главе Азербайджанского государства был преподнесен памятный подарок.

Президент Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Спасибо, дорогие друзья, за сегодняшнюю встречу. Выражаю вам благодарность. Хочу пожелать братскому вьетнамскому народу процветания, благополучия, мира. Да здравствует вьетнамско-азербайджанская дружба!

В заключение была сделана фотография на память.

В честь высокого гостя



Как уже сообщалось, 19 мая Президентом Социалистической Республики Вьетнам Чьонг Тан Шангом и его супругой Май Тхи Хань был устроен государственный прием в честь Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и его супруги Мехрибан Алиевой. Церемония началась с исполнения государственных гимнов Азербайджана и Вьетнама. Затем выступили Президент Вьетнама Чьонг Тан Шанг и Президент Азербайджана Ильхам Алиев.

Выступление Президента Чьонг Тан Шанга

— Уважаемый господин Президент Ильхам Алиев. Уважаемая первая леди Мехрибан Алиева. Уважаемые гости и друзья. От имени государства и народа Вьетнама я еще раз горячо приветствую господина Президента и почетных гостей из Азербайджана, посетивших Вьетнам с государственным визитом, выражаю самые теплые и искренние чувства народу Азербайджана и веру в перспективы развития дружественных двусторонних отношений между Вьетнамом и Азербайджаном. Уважаемый господин Президент, Азербайджан уже давно известен нам, народу Вьетнама, как прекрасная страна с богатой многолетней культурой, гостеприимным и дружелюбным народом.

Несмотря на географическую удаленность, Вьетнам и Азербайджан объединяют братские дружественные отношения. Народ Вьетнама никогда не забудет большую и ценную помощь народа Азербайджана, предоставленную нам в годы тяжелой борьбы за независимость и строительство страны. Наш Президент Хо Ши Мин в 1959 году, посетив промышленную нефтяную зону в Баку, сказал: «После победы Вьетнама в войне сопротивления СССР в целом и

вета Министров СССР посетил Вьетнам в 1983 году, поддержал народ Вьетнама в восстановлении и строительстве страны после войны. Мы гордимся тем, что после многих взлетов и падений, исторических событий хорошие отношения между нашими странами сохраняются, укрепляются и развиваются. Вьетнам всегда уважает, сохраняет и передает последующим поколениям дружественные отношения между народами двух стран. Сегодня у нас есть все благоприятные условия для дальнейшего укрепления многостороннего, взаимовыгодного сотрудничества между Вьетнамом и Азербайджаном. Сегодняшний визит во Вьетнам господина Президента и высокопоставленной делегации Азербайджана является тому доказательством.

Уважаемый господин Президент, я высоко оцениваю итоги наших сегодняшних переговоров и результаты встреч Президента Азербайджана с высокопоставленными руководителями Вьетнама. В духе сотрудничества и взаимопонимания мы обменялись мнениями по вопросам двусторонних отношений и по важным международным вопросам, представляющим взаимный интерес, единогласно приняли направления и меры по продвижению всех сфер сотрудничества между нашими странами в ближайшее время, особенно в торгово-экономической сфере. Результаты, достигнутые в ходе визита, будут сильным импульсом для развития сотрудничества во всех областях, продвигая отношения между Вьетнамом и Азербайджаном на новый уровень развития. Я считаю, что близкие, традиционно дружественные отношения, сила воли и решимость руководителей и народов двух стран являются прочной основой для продолжения тесного сотрудничества и развития в новой эпохе, в интересах народа и процветания двух стран, для мира и стабильности в регионе и в мире.

Предлагаю господину Президенту и всем присутствующим поднять тост за развитие и укрепление традиционных дружественных отношений между



Выступление Президента Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент. Уважаемая госпожа Май Тхи Хань. Дорогие друзья. Господин Президент, прежде всего, выражаю Вам признательность за гостеприимство, оказанное мне и членам нашей делегации. Пользуясь случаем, приглашаю Вас, господин Президент, совершить официальный визит в Азербайджан в удобное для Вас время. Как Вам известно, мой визит является первым государственным визитом в отношениях между двумя странами. Визит уже завершается. Могу сказать, что результаты визита были очень успешными. Сегодня мы широко обсудили все аспекты связей между двумя странами. Была дана оценка проделанной работе и определены конкретные направления предстоящей работы. Как отметили Вы, господин Президент, фундамент наших связей был заложен великим сыном вьетнамского народа, Президентом Хо Ши Мином в 1959 году. Мы также помним визит общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева во Вьетнам в 1983

красные слова, прозвучали прекрасные воспоминания. Наши вьетнамские друзья даже исполнили песню на азербайджанском языке. Это и есть краеугольный камень наших двусторонних отношений. На этом прочном фундаменте сегодня строятся и успешно развиваются вьетнамско-азербайджанские двусторонние связи. Сегодня мы широко обсудили политические, экономические и гуманитарные аспекты наших двусторонних связей. Могу сказать, что по всем темам наши мнения едины. Мы будем развивать политические связи, думаем как минимум вдвое увеличить торговый оборот. Мы должны восстановить те прекрасные традиции в сфере образования. Вьетнамские студенты должны обучаться в Азербайджане, а азербайджанские — во Вьетнаме. Даны конкретные поручения, связанные с будущим сотрудничеством в нефтегазовом секторе, в области инвестирования, культуры, туризма. Уверен, что в предстоящие годы вьетнамско-азербайджанские связи по всем направлениям еще более укрепятся. В Азербайджане есть очень большие симпатии к вьетнамскому народу. Азербайджанцы были солидарны с вьетнамцами в борьбе за независимость. Мы будем беречь эти традиции, еще больше укрепим нашу дружбу.



Азербайджан в частности должны предоставить помощь Вьетнаму в добыче и переработке нефти и газа, построив такие же мощные нефтяные промышленные зоны, как в Баку». Бывший Президент Гейдар Алиев еще в качестве первого заместителя председателя Со-

Вьетнамом и Азербайджанской Республикой! За благополучие и процветание народа Вьетнама и народа Азербайджана! За здоровье господина Президента и супруги! За здоровье всех присутствующих здесь сегодня азербайджанцев и вьетнамцев!

году. Очень рад, что во Вьетнаме тоже помнят тот визит и очень высоко его оценивают. Сегодня состоялась моя встреча с бывшими вьетнамскими студентами, участвовавшими в Азербайджане. Эта встреча прошла в особой атмосфере дружбы и доброжелательности. Были сказаны пре-

На церемонии была представлена концертная программа в исполнении мастеров искусств Вьетнама. Главы государств и их супруги встретились с мастерами искусств. В заключение была сделана фотография на память.

Нариман Агагулу оглу Гулиев

Научную общественность Азербайджана постигла тяжелая утрата. 20 мая 2014 года на 88-м году жизни скончался известный ученый в области физики, заслуженный деятель науки, действительный член Национальной Академии Наук Азербайджана, доктор физико-математических наук, профессор Нариман Агагулу оглу Гулиев.



Нариман Гулиев родился 28 декабря 1926 года в городе Баку. После окончания средней школы он в 1943 году поступил в Азербайджанский государственный институт физической культуры, но из-за безграничного интереса к физике прервал здесь учебу и в 1947—1952 годах получил высшее образование на физико-математическом факультете Азербайджанского государственного университета. Принятый в 1952 году в аспирантуру этого университета, Нариман Гулиев в 1953 году был переведен в Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова и в 1955 году окончил здесь аспирантуру по специальности «Физика».

Начав трудовую деятельность в 1956 году в Азербайджанском государственном университете, Нариман Гулиев работал в должностях ассистента и старшего преподавателя на кафедре теоретической физики. С 1959 года он связал всю свою дальнейшую судьбу с Академией Наук Азербайджана. В 1959—1981 годах Нариман Гулиев был заместителем директора по научной работе в Институте физики, в 1981—2001 годах — вице-президентом, а в 2001—2007 годах — первым вице-президентом Академии Наук Азербайджана. С 2007 года он являлся советником президента Национальной Академии Наук Азербайджана.

В 1957 году Нариман Гулиев защитил в городе Москва кандидатскую, а в 1975 году — докторскую диссертацию. В 1976 году он был избран членом-корреспондентом, а в 1983 году — действительным членом Академии Наук Азербайджана. В течение почти 60 лет академик Нариман Гулиев своим плодотворным творчеством вносил вклад в развитие физической науки в Азербайджане. Широкий спектр его поисков, связанных с актуальными проблемами теоретической физики, составил фундамент будущих глубоких исследований в этом направлении. Особенно ученый был известен своими исследованиями

по физике ядра и элементарных частиц. Нариман Гулиев являлся одним из авторов первого солидного научно-популярного издания в этой сфере, написанного на родном языке. Выводы ученого характеризовались своим теоретическим значением и были оценены специалистами. Важный этап развития ядерной физики в Азербайджане связан с именем Наримана Гулиева. Нариман Гулиев активно участвовал в процессах сохранения и усиления научного потенциала в республике, усовершенствования деятельности Национальной Академии Наук и проведения реформ, вытекающих из современных требований. Достойны одобрения его заслуги в расширении географии научно-технического сотрудничества независимого Азербайджана с известными центрами ядерных исследований мира. Нариман Гулиев внес большой вклад в подготовку высококвалифицированных кадров, вложил все свои знания и способности в формирование молодого поколения физиков. Результаты цикла исследований, являющиеся продуктом многолетнего труда ученого, отражены в более чем 100 солидных научных трудах, напечатанных в стране и за ее пределами. Он достойно предоставлял азербайджанскую науку на престижных международных форумах. Многолетняя научная и научно-организационная деятельность академика Наримана Гулиева получила высокую оценку. Ученый был удостоен ряда наград, высших наград независимого Азербайджанской Республики — орденов «Шохрат» и «Истиглал». Память об известном ученом, умелом организаторе науки и скромном человеке Наримане Гулиеве всегда будет жить в сердцах тех, кто его знал.

Аллах рехмет элясин!

Ильхам АЛИЕВ, Артур РАСИ-ЗАДЕ, Огтай АСАДОВ, Рамиз МЕХТИЕВ, Эльчин ЭФЕНДИЕВ, Гаджибала АБУТАЛЫБОВ, Акиф АЛИЗАДЕ, Фатма АБДУЛЛАЗАДЕ, Ариф МЕХДИЕВ, Акиф ГАДЖИЕВ, Ариф ПАШАЕВ, Расим АЛИГУЛИЕВ, Марсуд АЛИЕВ, Чингиз ГАДЖАР, Адиль ГАРИБОВ, Назим МАМЕДОВ

Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда

Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда Азербайджанской Республики. Как сообщили в пресс-службе Конституционного суда, на заседании на основании части VI статьи 130 Конституции Азербайджанской Республики и статьи 7.1 Закона «О Конституционном суде» было рассмотрено обращение Сураханского районного суда города Баку о толковании статей 228.1 и 228.2 Гражданского кодекса Азербайджанской Республики и статей 30.1 и 30.2 Жилищного кодекса Азербайджанской Республики и вынесено определение о принятии его в производство. Рассмотрение обращения по существу и при участии сторон состоится на назначенном на 11 июня заседании Пленума Конституционного суда.

Политика

Отношения между Азербайджаном и Советом Европы развиваются в новой плоскости

20 мая первый заместитель председателя Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Зияфет Аскеров встретился с находящимися в нашей стране содокладчиками Мониторингового комитета Парламентской Ассамблеи Совета Европы Педро Аграмунтом Фонт де Мора и Джозефом Дебон Грехом. З.Аскеров с удовлетворением рассказал о сотрудничестве между Советом Европы и Азербайджаном, отметил, что наши отношения развиваются уже в новой плоскости. Азербайджан достойно и добросовестно выполняет большинство своих обязательств перед Советом Европы. Однако нереализация некоторых обязательств имеет также свои объективные причины.

Педро Аграмунт Фонт де Мора выразил признательность представителям парламента Азербайджана за поддержку, оказанную деятельности Мониторингового комитета.

Гость обстоятельно проинформировал о состоявшихся и предстоящих встречах во время визитов в Азербайджан.

Главной темой обсуждений на встрече стали перспективы сотрудничества, урегулирование армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта и другие вопросы.

Azertag.com



В Милли Меджлисе обсуждены перспективы развития азербайджано-афганских связей

20 мая первый заместитель председателя Милли Меджлиса Зияфет Аскеров встретился с делегацией в составе депутатов Национальной Ассамблеи Исламской Республики Афганистан.

На встрече были обсуждены вопросы развития дружественных отношений между Азербайджаном и Афганистаном.

Зияфет Аскеров отметил, что Азербайджан всегда оказывал и будет оказывать поддержку социально-экономическому развитию Афганистана.

Первый заместитель председателя Милли Меджлиса выразил благодарность афганской стороне за поддержку во время принятия резолюции о состоянии на оккупированных территориях, поддерживающей территориальную целостность Азербайджана, и во время выборов нашей страны в непостоянные члены Совета Безопасности ООН.

Руководитель комиссии международных связей Национальной Ассамблеи Нисар Ахмед Харес сказал, что делегация проводит плодотворные встречи



в Баку. Отмечалось, что целью визита в Азербайджан является организация более эффективной борьбы с терроризмом в регионе, оборотом наркотических средств и религиозным фундаментализмом, получение поддержки для проведения в Кабуле конференции с участием представителей парламентов стран мира с целью внесения вклада в безопасность и стабильность региона.

Гость довел до внимания,

что с этой целью первый визит осуществляется в дружественный и братский Азербайджан. Он с чувством благодарности отметил, что они постоянно ощущают помощь и поддержку Азербайджана в решении проблем, с которыми сталкивается его страна.

З.Аскеров сказал, что Азербайджан, страдающий от армянского терроризма, часть земель которого находится под армянской оккупацией, чутко

относится к таким вопросам, что борьба с наркотическими средствами является приоритетным направлением политики нашей страны.

На встрече, где состоялся обмен мнениями о межпарламентских связях, была выражена уверенность в том, что сотрудничество в будущем будет еще больше укрепляться.

Azertag.com

Высоко оценена работа, осуществляемая в Азербайджане по улучшению условий жизни беженцев и вынужденных переселенцев

20 мая заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики, председатель Государственного комитета по делам беженцев и вынужденных переселенцев, председатель Республиканской комиссии по международной гуманитарной помощи Али Гасанов встретился с парламентариями Норвегии и Исландии — представителями Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ).

На встрече Али Гасанов проинформировал об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте, истории проблемы, а также о положении беженцев и вынужденных переселенцев в нашей стране. Отмечалось, что за последние два столетия в результате сложных политических процессов, происходящих в Южно-Кавказском регионе, азербайджанцы несколько раз были насильственно изгнаны с родных очагов, подверглись этнической чистке и депортации.

Заместитель премьер-министра проинформировал гостей о том, что в результате военной агрессии Армении против Азербайджана 20 процентов наших земель — Нагорно-Карабахский регион и семь прилегающих к нему административных райо-

нов были оккупированы, свыше миллиона наших соотечественников стали беженцами и вынужденными переселенцами, национально-культурные ценности в зоне конфликта были разграблены, уничтожена вся инфраструктура.

Али Гасанов подчеркнул, что Советом Безопасности ООН приняты четыре резолюции по освобождению оккупированных территорий Азербайджана и возвращению беженцев и вынужденных переселенцев к родным очагам. В постановлениях и резолюциях, принятых другими влиятельными международными организациями, была осуждена агрессивная политика Армении. К сожалению, эти постановления и резолюции все еще остаются на бумаге. Армения, игнорируя требования международной общественности, продолжает осуществлять незаконную деятельность на оккупированных азербайджанских землях. Процесс переговоров, продолжающийся при посредничестве Минской группы ОБСЕ свыше 20 лет, не дал каких-либо результатов.

Отметив, что официальный Баку заинтересован в справедливом решении конфликта мирным путем, Али Гасанов заявил, что правительство Азербайджана осуществляет большую рабо-

ту по обеспечению потребностей беженцев и вынужденных переселенцев в правовой и социальной сферах. За последние 20 лет для решения социальных проблем беженцев и вынужденных переселенцев правительство Азербайджана затратило 5,4 миллиарда долларов США. В результате внимания и заботы главы государства об этой сфере для беженцев и вынужденных переселенцев были построены 82 современных поселка и квартала. За счет средств, выделенных из Государственного нефтяного фонда, 180 тысяч беженцев и вынужденных переселенцев были переселены в новые поселки и этот процесс ныне продолжается.

Отмечалось, что в 2003 году уровень бедности в стране составлял 49 процентов, а среди беженцев и вынужденных переселенцев — 75 процентов. Однако в результате осуществленных мер сегодня в стране уровень бедности снизился до 5 процентов, а среди беженцев и вынужденных переселенцев — до 15 процентов. Али Гасанов также рассказал о стратегических целях Азербайджана в этом направлении.

Отметив, что в период независимости Азербайджан достиг динамичного развития, европейские гости подчеркнули, что

активизируют усилия в деле урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Отметив важность более детального информирования мирового сообщества о справедливой позиции Азербайджана в связи с конфликтом, парламентарии заявили, что приложат все усилия для подробного информирования об этом европейской общественности.

Члены парламентов Норвегии и Исландии высоко оценили работу, осуществляемую в Азербайджане по улучшению социальных, жилищно-бытовых условий беженцев и вынужденных переселенцев.

На встрече были обсуждены и другие вопросы, представляющие интерес, европейским гостям были представлены книга «Забота Президента о беженцах и вынужденных переселенцах» и диск.

Отметим, что в рамках визита парламентарии Норвегии и Исландии — представители ПАСЕ встретятся с вынужденными переселенцами, временно размещенными в общежитии Колледажа управления и технологии в Бинагадинском районе и в поселке Мушвигабад Гарадагского района.

Azertag.com

Выдающегося ученого Наримана Гулиева проводили в последний путь

20 мая выдающегося ученого в области ядерной физики, заслуженного деятеля науки, советника президента Национальной Академии Наук Азербайджана (НАНА), академика Наримана Гулиева проводили в последний путь.

На церемонии прощания присутствовали депутаты Милли Меджлиса, деятели науки и культуры, представители интеллигенции, общественности.

Гроб с телом покойного был установлен на постаменте в траурно убранном зале в здании Национальной Академии Наук Азербайджана. К гробу ученого был возложен венок от имени Президента Азербайджанской Республики. Вокруг гроба были расставлены венки от имени правительственных структур и различных коллективов.

В зале звучала траурная музыка.

Коллеги, друзья и знакомые академика Наримана Гулиева, известные деятели науки и культуры нескончаемым потоком шли в здание Академии, чтобы отдать последний долг выдающемуся ученому и прекрасному человеку.

Открывая траурный митинг, президент НАНА, академик Акиф Ализаде рассказал о работе, проделанной одним из выдающихся представителей азербайджанской физической науки Нариманом Гулиевым, его огромных заслугах в исследовании сферы ядерной физики.

Отмечалось, что Нариман Гулиев и его ученики добились важных научных результатов



в области физики ядра и элементарных частиц, провели в республике широкие исследования в этой сфере.

Выступившие на церемонии прощания вице-президент НАНА, академик Акиф Гаджиев, академик Магсуд Алиев и директор Института радиационных проблем НАНА, член-корреспондент Академии Адиль Гарибов говорили о заслугах ученого в развитии физической науки Азербайджана, его насыщенном научном творчестве, выразили глубокие соболезнования семье покойного.

Было подчеркнуто, что развитие исследований в области физики ядра и элементарных частиц в Национальной Академии Наук Азербайджана непосредственно связано с именем Н.Гулиева. По инициативе Н.Гулиева в 1993 году Институт физики НАНА был включен в число исполнителей проекта ATLAS. За эти годы под руководством академика Н.Гулиева сотрудниками института в рамках данного проекта было опубликовано более 200 научных статей.

Было особо подчеркнуто, что книга «Нейтрино», соавтором которой является академик Н.Гулиев, стала первым и значимым научно-популярным пособием в области физики элементарных частиц, написанным на азербайджанском языке.

Отмечалось, что огромные заслуги ученого всегда получали высокую оценку со стороны государства и научной общественности. Академик был награжден двумя орденами Трудового Красного Знамени, орденами Азербайджанской Республики «Шохрат» и «Истиггал», медалью Физического общества Турции.

Выступивший от имени семьи покойного его внук Заур Ширализаде выразил глубокую признательность Президенту Ильхаму Алиеву за уважение и почтение к памяти деда.

Затем выдающегося ученого проводили в последний путь.

Покойный был погребен в Аллее почетного захоронения. Аллах рехмет элясин!

Azertag.com

Состоялась церемония презентации Плана действий Совета Европы по Азербайджану на 2014—2016 годы

После восстановления государственной независимости Азербайджанская Республика тесно интегрировалась в мировое сообщество, особенно Европу, в 2001 году стала полноправным членом Совета Европы (СЕ), объединяющего 47 государств, присоединилась к многочисленным европейским конвенциям.

Как сообщили в пресс-службе Министерства юстиции, за минувший период отношения по сотрудничеству нашей страны с ЕС и структурными подразделениями организации развивались по восходящей линии. При участии европейских экспертов в Азербайджане были проведены прогрессивные широкомасштабные реформы, достигнуты очень важные результаты, в марте нынешнего года председательство в Комитете министров ЕС перешло от Австрии к Азербайджану. Также по совместной инициативе Азербайджана и СЕ этой авторитетной организацией был подготовлен и принят План действий по нашей стране на 2014—2016 годы, определяющий будущее стратегические приоритеты.

В нашу страну прибыл с визитом генеральный секретарь Совета Европы Турбьерн Ягланд, придающий большое значение дальнейшему расширению взаимной деятельности.

20 мая состоялась церемония презентации Плана действий, организованная Министерством юстиции и СЕ.

В церемонии приняли участие министр юстиции Азербайджанской Республики Фикрет Мамедов, генеральный секретарь СЕ Турбьерн Ягланд, ответственные лица государственных структур, партнеров по Плану действий, омбудсман, депутаты Милли Меджлиса, члены постоянной делегации нашей страны в Парла-

ментской Ассамблее СЕ, а также представители дипломатического корпуса Совета Европы и государств — членов организации в нашей республике, международных и местных неправительственных организаций, медиа.

На церемонии открытия мероприятия со вступительными речами выступили министр юстиции Ф.Мамедов и генеральный секретарь СЕ Т.Ягланд.

Министр подчеркнул, что отношения нашей страны с Советом Европы были созданы общенациональным лидером Гейдаром Алиевым, отметил, что эти связи расширились по различным направлениям после вступления Азербайджана в члены структуры. Он отметил непосредственное участие и поддержку Совета Европы целенаправленных мер и реформ, проводимых в Азербайджане под руководством Президента Ильхама Алиева по решению задач, поставленных СЕ, среди которых соответствие законодательства европейским стандартам, усовершенствование избирательной системы, развитие местного самоуправления, поощрение межкультурного диалога, а также модернизация судебной системы и органов юстиции, усиление борьбы с коррупцией и др. Отметив, что принятие Плана действий поднимает двусторонние отношения на новый уровень, Ф.Мамедов коснулся основных приоритетов плана, выразил уверенность в том, что документ будет способствовать дальнейшему развитию демократии, надежному обеспечению прав человека и верховенству закона.

В своем выступлении генеральный секретарь Совета Европы расценил совпадение принятия Плана действий с периодом председательства Азербайджана в Комитете министров СЕ как знаменательное событие в истории нашей страны, выразил при-

знательность азербайджанскому правительству за проведение церемонии презентации.

Коснувшись основных приоритетов Плана действий, генеральный секретарь рассказал о совершенствовании системы правосудия, играющей важную роль в защите прав человека и борьбе с коррупцией, что очень важно для демократических стран. Выразив удовлетворение от реализации плана, являющегося вкладом в сотрудничество между Азербайджаном и Советом Европы, он отметил, что этот важный документ будет выполняться совместно при поддержке Бакинского офиса СЕ и партнерских международных организаций.

Затем состоялись презентации по различным направлениям Плана действий, проведены подробные обсуждения.

Выступившие на церемонии презентации уполномоченный по правам человека Эльмира Сулейманова, руководитель постоянного представительства Азербайджана в ПА СЕ Сamed Сеидов, руководитель представительства Совета Европы в нашей стране Малена Мард, депутаты Милли Меджлиса, представители неправительственных организаций отметили значение плана, выполнение нашей страной обязательств, принятых перед СЕ, особое внимание нашего государства к обеспечению прав человека и т.д. Внимание участников мероприятия было привлечено к тяжелым последствиям армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, оккупации Арменией 20 процентов наших земель.

Участникам мероприятия были розданы тексты Плана действий Совета Европы по Азербайджану на 2014—2016 годы на азербайджанском и английском языках.

Azertag.com

6Политика

Издана книга-альбом, отражающая 10-летнюю деятельность Фонда Гейдара Алиева

В связи с 10-летием создания Фонда Гейдара Алиева издана книга-альбом, отражающая деятельность этой структуры в 2004—2014 годах. Книга-альбом открывается словами первой леди Азербайджана, президента Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиевой.

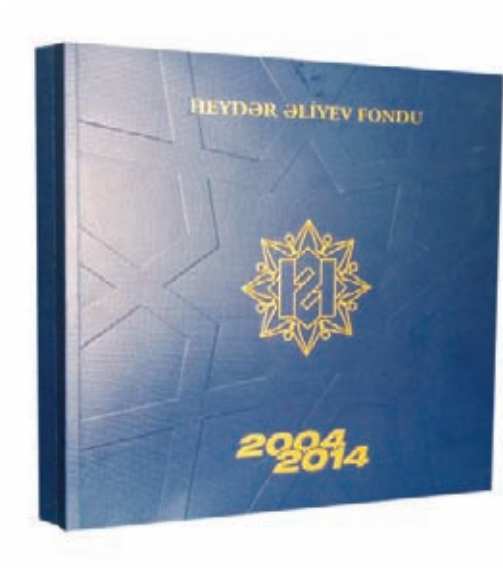
Далее в предисловии к этому монументальному изданию дана информация о яркой жизни и деятельности великого лидера Гейдара Алиева.

Рассказывая об истории создания Фонда Гейдара Алиева, отмечается, что Фонд, ставший сегодня олицетворением гуманизма и благородства во всем мире, создан из стремления выразить уважение нашего народа к памяти Гейдара Алиева, вошедшего в нашу современную историю как архитектор и создатель современного азербайджанского государства, отразить его богатое наследие государственного деятеля, подчеркнуть значимость философии азербайджанства, из необходимости привить подрастающим поколениям идеалы национальной государственности, создан 10 мая 2004 года — в день рождения общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева.

В издании отмечается, что целью Фонда Гейдара Алиева является содействие мерам по защите национально-духовных ценностей и широкой пропаганде азербайджанской культуры, поддержка различных программ и мероприятий, направленных на рост благосостояния людей, реализация проектов, обеспечивающих развитие науки, образования, культуры, здравоохранения и спорта, воспитание детей и подростков в здоровом духе, преданных нашим национально-духовным ценностям, как граждан, обладающих всесторонними знаниями, оказание помощи в реализации мер, направленных на повышение международного имиджа Азербайджана.

В книге-альбоме доводится до внимания, что за период десятилетней деятельности Фонд Гейдара Алиева реализовал проекты, охватывающие разные сферы, наладил сотрудничество с влиятельными международными организациями, организовал глобальные международные конференции и фестивали. Проекты, реализуемые Фондом Гейдара Алиева, с большим уважением воспринимаются общественностью как Азербайджана, так и за его пределами.

Внимательно перелистывая книгу-альбом, становится ясным, что Фонд Гейдара Алиева, приоритетными направлениями которого являются вопросы создания в азербайджан-



ском обществе равных возможностей для получения образования, обучения молодежи и интеграции в мировую систему образования, со дня основания осуществляет программы и проекты, направленные на развитие образования. В то же время Фонд Гейдара Алиева своими проектами участвует в решении проблем граждан в области здравоохранения.

За период, прошедший после создания фонда, осуществлены важные меры по сохранению наших национально-духовных ценностей и культурного наследия, реставрации исторических памятников местного и мирового значения, популяризации азербайджанской культуры за рубежом, поддержке обучения творческой молодежи в ведущих высших учебных заведениях мира. В то же время Фонд Гейдара Алиева, который постоянно держит в центре внимания своей деятельности социальные вопросы, содействует решению проблем местного значения, реализует инфраструктурные проекты, протягивает руку людям, нуждающимся в особой заботе.

Знакомясь с новым изданием, можно вновь убедиться, что за годы деятельности меры, осуществленные для рационального использования природных ресурсов и сохранения экологического баланса, защиты и восстановления редких и исчезающих ценных видов животных и растений, расширение связей с международными организациями и развитыми странами в области защиты окружающей среды были вопросами, которым Фонд Гейдара Алиева уделял особое внимание, этот процесс в настоящее время успешно продолжается Фондом.

В книге-альбоме, отражающем десятилет-

ную гигантскую деятельность Фонда Гейдара Алиева, доводится до внимания, что особое значение этой структурой придается широкому применению информационно-коммуникационных технологий, созданию приемлемых условий для создания информационного общества, расширения применения ИКТ всеми категориями населения, в том числе инвалидами и людьми с ограниченными возможностями здоровья, созданию компьютерных кабинетов в учебных заведениях.

В то же время становится ясным, что Фонд Гейдара Алиева, внимательно относящийся к всестороннему развитию молодежи, осуществляет разные проекты для повышения интереса у детей и подростков к спорту, для воспитания их в здоровом духе.

Известно, что Фонд Гейдара Алиева за 10 лет своей деятельности постоянно держал в центре внимания проблему номер один для Азербайджана. Перелистывая книгу-альбом, еще раз убеждаешься, что одной из основных целей Фонда Гейдара Алиева является доведение до мировой общественности исторической правды о нашей стране, в том числе об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте, Ходжалинской трагедии — самого чудовищного геноцида XX века, признанного как международное преступление, экологический, социально-психологический, экономический и материально-духовный ущерб, нанесенный нашей стране в результате конфликта, суть вандализма, совершенного на оккупированных территориях.

Фонд Гейдара Алиева добился также установления связей с влиятельными международными организациями, реализации широкомасштабных проектов во многих странах мира, проведения в Баку конференций и фестивалей с участием ряда стран.

В новом издании в полной мере отражено особое значение, которое фонд придает переводу и изданию на азербайджанском языке шедевров мировой литературы, а образцов классической и современной азербайджанской литературы на иностранных языках, подготовке многочисленных изданий, отражающих историческую правду о нашей стране, нашей национальной культуре и искусстве.

В книге-альбоме, изданном на высоком полиграфическом уровне, в уникальном оформлении, состоящем из 473 страниц, деятельность Фонда Гейдара Алиева за прошедшие годы иллюстрирована многочисленными фотоснимками.

Azertag.com

Условия, созданные в бакинском центре ASAN xidmət №4 Государственного агентства по услугам гражданам и социальным инновациям, вызвали большой интерес у генерального секретаря Совета Европы Турбьерна Ягланда

20 мая генеральный секретарь Совета Европы Турбьерн Ягланд побывал в бакинском центре ASAN xidmət №4 Государственного агентства по услугам гражданам и социальным инновациям при Президенте Азербайджанской Республики.

Председатель агентства Инам Керимов проинформировал генерального секретаря Совета Европы о том, что в Азербайджане сформирована соответствующая правовая база по применению информационно-коммуникационных технологий в деятельности государственных структур, в большинстве государственных органов обеспечено оказание электронных услуг населению. Эти услуги предотвращают возможные случаи коррупции и приближают граждан к государственным услугам. Указом Президента Азербайджана Ильхама Алиева от 13 июля 2012 года были осуществлена важнейшая реформа в этой сфере — созданы центры ASAN xidmət .

Было отмечено, что цель деятельности центра ASAN xidmət заключается в удовлетворении граждан оказываемыми государственными органами правовыми услугами, обеспечении прозрачности, полном устранении случаев коррупции, применении принципа «одного окна», формировании нового образа мышления в отношениях между государственным служащим и гражданином — подхода «обязанность государственного служ-



жащего — обеспечить права гражданина». Основными принципами центра ASAN xidmət являются оперативность, прозрачность, вежливость, ответственность, контроль за правилами этического поведения и комфорт. Наряду с этим, Государственное агентство по услугам гражданам и социальным инновациям и находящиеся в его подчинении центры ASAN xidmət являются структурами, строящими свою деятельность в соответствии с высокими стандартами и опирающимися на принцип «Единое пространство».

Было сообщено, что в центрах ASAN xidmət десять государственных органами оказываются 30 видов услуг. В центрах также оказываются 28 видов функциональных вспомогательных услуг. Все это является важной составной частью

проводимой Азербайджанским государством политики по формированию нового подхода в отношениях государственный служащий — гражданин.

Было отмечено, что опыт ASAN xidmət высоко оценивается многочисленными международными партнерами, экспертами и представляется как азербайджанская модель. Поэтому ASAN xidmət внедряется не только в Азербайджане, применение этой службы как успешной модели поощряется и в других странах. Это направление является одним из основных принципов сотрудничества с различными международными партнерами, в том числе Европейским Союзом. Результатом большого интереса стало то, что ASAN xidmət удостоен международного сертификата управления качеством по стандарту ISO 9001:2008.

Azertag.com

Интервью с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Корея (Южная Корея) в Азербайджане Чо Сук Инном.

Посол Южной Кореи в Азербайджане: «Мы выступаем за мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта»

— Как бы вы прокомментировали текущее состояние отношений между Азербайджаном и Южной Кореей и их развитие за последний год?

— Я бы хотел отметить два значимых события, которые произошли после нашего с вами интервью в октябре прошлого года и способствовали прогрессу во взаимоотношениях между Азербайджаном и Кореей: визит министра обороны Азербайджана в Корею и завершение необходимых процедур, позволяющих корейскому Фонду экономического развития и сотрудничества (EDCF) финансировать проекты в Азербайджане.

Как я уже отметил, в декабре прошлого года Корею посетил министр обороны Закир Гасанов. Его визит в Корею расширил уже имеющееся тесное сотрудничество между двумя странами в сфере национальной обороны.

В ходе своего пребывания в Корее З.Гасанов подписал со своим корейским коллегой Ким Кван Чжином меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между министерствами обороны двух стран.

В апреле этого года Корея и Азербайджан завершили процедуру выделения Фондом экономического развития и сотрудничества (EDCF) средств на сумму \$65,5 млн с номинальной процентной ставкой 0,2% годовых. Церемония подписания между Eximbank Кореи и бенефициариями состоялась 11 апреля 2013 года.

Кредиты будут выделены на два проекта: строительство водоочистной установки в Пиршаги и строительство Центра повышения квалификации.

Это два значимых проекта, их бюджет превышает сумму всех проектов, реализованных в прошлом в Азербайджане Корейским агентством международного сотрудничества (Korea International Cooperation Agency — KOICA), что будет способствовать дальнейшему укреплению экономического сотрудничества между нашими странами.

— Какова позиция вашей страны по вопросу урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта?

— Я могу сказать только то, что Южная Корея выступает за мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта.

— Какие взаимные официальные визиты имели место, и какие еще планируются в этом году?

— В последнее время на фоне различных официальных визитов между двумя странами выделяются парламентские визиты. Можно сказать, что все больше законодателей обоих парламентов выражают заинтересованность в постоянном укреплении наших отношений.

В апреле 2014 года азербайджанская парламентская делегация во главе с первым вице-спикером Зияфетом Аскеровым посетила Корею. В 2013 году семь делегаций Национального собрания Республики Корея, включая делегацию во главе с вице-спикером Пак Бен Суком, посетили Азербайджан.

Президент Корейского агентства по международному сотрудничеству (KOICA) Ким Эн Мок также посетил Азербайджан в марте 2014 года. Это первый визит президента

KOICA, который демонстрирует, что Корея считает Азербайджан одним из своих самых важных партнеров и делится с ним своим опытом.

В ходе своего визита Ким Эн Мок оценил текущие проекты и рассмотрел возможные будущие проекты KOICA в Азербайджане.

Также в феврале делегация Кореи в составе представителей Агентства программ оборонных закупок (DAPA) Минобороны и некоторых связанных с ним компаний посетила Азербайджан, чтобы обсудить пути расширения сотрудничества между двумя странами в сфере оборонной промышленности.

Я ожидаю, что будет еще больше делегаций, которые вершат взаимные визиты, поскольку отношения между Азербайджаном и Кореей получают развитие в новых областях.

— Каков был торговый оборот между двумя странами в прошлом году?

— Согласно статистике Таможенной службы Кореи, объем торговли между двумя странами в прошлом году достиг \$311 млн 800 тыс. По состоянию на март 2014 года, объем торговли составил \$74,520 млн.

В первом квартале этого года основными статьями экспорта из Кореи были автомобили (64,1%), электроприборы (11%), машины и компьютеры (6,5%), изделия из пластмассы (5,8%) и т.д.

— Какие новые инновационные проекты и технологии Корея готова предложить Азербайджану?

— Корея является мировым лидером в области ИКТ и в сфере электронного правительства. Мы надеемся, что Азербайджан и Корея углубят отношения посредством сотрудничества в соответствующих областях.

В настоящее время KOICA готовит проект по созданию учебного центра для электронного правительства в Азербайджане.

Опыт Кореи в сфере ИКТ опирается на стратегические усилия правительства и бизнеса, и многие корейские компании мирового уровня с глобальными возможностями продемонстрировали заинтересованность в участии в экономическом развитии Азербайджана. Я считаю, что Корея и Азербайджан получат взаимную выгоду путем укрепления сотрудничества в этой области.

Корейские компании в прошлом году инициировали несколько новых проектов в Азербайджане. Компания Samsung Engineering завершила работы по проекту завода удобрений в Сумгайыте и в мае намерена приступить к его строительству.

В настоящее время компания Heerim Architects & Planners выполняет дизайн и оказывает услуги по управлению строительством при возведении нового офиса ГНКАР, нового офиса «Азерсу» и Олимпийского стадиона.

— Что вы можете сказать о проекте «Умный класс», который осуществляют в Азербайджане корейские компании.

— Корейские компании преобразуют в жизнь ряд пилотных проектов по созданию «умных классов» (Smart Class), которые обеспечат студентов и преподавателей передовыми технологиями обучения.



С декабря прошлого года компании Samsung Electronics, KT и SK Telecom (корейские компании, специализирующиеся в сфере информации и телекоммуникации) создали три «умных класса», еще один «умный класс», как ожидается, будет создан к сентябрю.

— В прошлый раз мы говорили и о создании корейскими специалистами учебных центров в регионах страны. Не могли бы вы рассказать более подробно об этом проекте?

— Этот проект будет осуществляться Министерством образования Азербайджана при финансировании Eximbank Кореи. В рамках проекта будут организованы различные курсы профессиональной подготовки, которые будут содействовать поиску работы в компаниях.

Соответствующие документы по реализации этого проекта были подписаны между двумя странами 11 апреля 2013 года.

Центр профессиональной подготовки будет работать в 8-ми сферах — в области машиностроительной, автомобильной, электротехнической промышленности, автоматизации, строительства, производства изделий из дерева, электроники и информационных технологий.

Здесь пройдут обучение 800 слушателей (320 — двухгодичный курс, 480 — более короткие курсы).

Этот центр будет оснащен современным оборудованием. Он также будет иметь общежитие для размещения участников из других регионов Азербайджана.

Максимальный бюджет этого проекта установлен в \$39,28 млн, из которых \$22 млн будут выделены за счет кредитования EDCF of Korea, а остальные \$17,28 млн — правительством Азербайджана.

— Какие у вас ожидания касательно будущего сотрудничества между Азербайджаном и Кореей?

— В этом году исполняется 22 года со дня установления дипломатических отношений между Кореей и Азербайджаном.

В течение двух последних десятилетий наши отношения существенно продвинулись и приносят свои плоды в рамках сотрудничества в различных областях.

Теперь настало время вывести наши отношения на новый уровень на основе взаимопонимания между корейским и азербайджанскими народами.

Я буду всеми силами стараться расширять взаимовыгодные и кооперационные связи, которые ускоренно развиваются в различных областях — политике, экономике, культуре, образовании и т.д.

Эльшан РУСТАМОВ, Г.Р.

Актуально

7

Турбьерн Ягланд: «ASAN xidmət — уникальная модель»



Этот опыт Азербайджана может стать примером для многих европейских стран

ASAN xidmət — уникальная модель. Я еще не видел такую модель. ASAN xidmət произвел на меня очень большое впечатление.

Об этом заявил в интервью генеральный секретарь Совета Европы Турбьерн Ягланд 20 мая, после ознакомления с условиями, созданными в бакинском городском центре ASAN xidmət №4

Государственного агентства по услугам гражданам и социальным инновациям при Президенте Азербайджанской Республики.

Турбьерн Ягланд сказал, что ASAN xidmət может стать примером для многих европейских стран. Страны — члены Совета Европы могут многому научиться у этой системы. Население очень довольно этой системой. Внедрение такого рода общественных услуг считается самой важной и лучшей моделью развития, вместе с тем, это является необходимой частью строительства демократического общества.

Генеральный секретарь Совета Европы особо подчеркнул значение ASAN xidmət в деле эффективной борьбы с коррупцией, обеспечения прозрачности.

Высоко оценив успехи Азербайджана в области инноваций, Т.Ягланд подчеркнул, что наша страна также играет важную роль в обеспечении энергетической безопасности Европы. Говоря о необходимости диверсификации маршрутов поставок энергоресурсов в Европу, генеральный секретарь особо отметил с этой точки зрения значение Азербайджана как экспортера углеводородных ресурсов.

Т.Ягланд выразил уверенность в том, что Азербайджан будет успешно председательствовать в Комитете министров Совета Европы.

Azertag.com

В Баку откроется персональная выставка Махмуда Бахши

С 30 мая по 30 июня в Баку, в галерее YAY, расположенной в историческом центре Баку, пройдет персональная выставка иранского концептуального художника Махмуда Бахши TalkCloud.

Как сообщили в пресс-службе галереи, куратор выставки — искусствовед и теоретик искусства Дарья Кирсанова, живущая и работающая в Лондоне.

Галерея YAY открылась в сентябре 2012 года и является частью организации YARAT!, призванной содействовать развитию современного искусства Азербайджана как внутри страны, так и на международном уровне. Галерея YAY является коммерческой организацией, не преследующей своей целью получение прибыли. Все потенциальные доходы галереи от продажи предметов искусства используются для финансирования инициатив организации YARAT! и поддержки художников.

Произведения Махмуда Бахши созданы в рамках стиля визуальной эстетики, получившего распространение после Исламской революции 1979 года. Махмуд Бахши переосмысливает новейшую историю Ирана посредством повторной контекстуализации официальных символов Исламской Республики Иран. Художник часто использует глубоко укоренившиеся исторические и традиционные символы, с их помощью он соотносит эти недавние исторические события с широким контекстом иранской идентичности.

TalkCloud является междисциплинарным проектом, который включает в себя скульптуры, серию рисунков и видеоработы. Проект был продемонстрирован в начале этого года в тегеранском Культурном центре «Ниаваран» и в Narrative gallery в Лондоне.

Концепция проекта заключается в



многогранных и многоуровневых взаимоотношениях между искусством и господствующей в Иране и других странах системой правления. Для Бахши данные взаимоотношения являются основной и долгосрочной темой его художественных изысканий. В представленной на выставке серии работ Махмуд Бахши исследует происхождение категории «политического ангажирования» в искусстве. Однако художника интересуют не только взаимоотношения между искусством и политической властью. Помимо этого, в своих произведениях он также делает акцент на взаимоотношениях между искусством и иным претендентом в противостоянии за власть — капиталом.

Светящиеся изнутри скульптуры напоминают традиционные произведения персидской каллиграфии, только вот взамен известных поэтических четверостиший они отображают широко распро-

страненные высказывания, связанные с социальной ролью искусства. В произведении цитируются высказывания руководителей Иранской исламской и октябрьской революций — Хомейни и Ленина, а также фразы современного духовного лидера Ирана — Али Хаменеи, основного идеолога соцреализма в искусстве — Анатолия Луначарского, и Энди Уорхола.

Контраст между содержанием высказываний, привлекающих внимание к социальной роли искусства, и их формой представления в виде ярко украшенного орнамента, формирует насыщенный концептуальный парадокс. В то же самое время разнообразные промышленные материалы, использованные при создании произведений, особенно подчеркивают ошеломительность художника брутальной эстетикой и овеществленностью стиля «Арте Повера».

Впервые состоящая из восьми панелей

инсталляция «Моя Земля, Меридиан...° — ...°, орбита ...° — ...°, Упоминание Ясны, Стих 46» была продемонстрирована в 2004 году. В 2013 году произведение было переосмысленно в новом ключе — к каждой панели была добавлена железная рама с цитатами из Ясны и точными географическими координатами той части границы, которая на ней изображена. Восемь панелей символизируют восемь приграничных регионов Ирана, и соотносятся с местом важнейших битв и серьезных конфликтов в истории страны. Эти битвы и конфликты полностью преобразовали страну, они превратились в мифы и разделили народное восприятие истории на «до» и «после».

В контексте работы «Моя Земля, Меридиан...° — ...°, орбита ...° — ...°, Упоминание Ясны, Стих 46» упоминание цитаты Зороастра добавляет дополнительный уровень интерпретации. Данная цитата выражает ностальгию, сентиментальное отношение человека к своему прошлому и своей Родине. Произведение располагает к рефлексии относительно социальной роли искусства в широкой исторической и философской системе ориентиров.

Цикл рисунков «Документарная форма» — это проект, начатый Махмудом Бахши в 2012 году. Цифровые рисунки, при создании которых использовались цветные чернила, напоминают известные пропагандистские иллюстрации, прославляющие жертв ирано-иракской войны. Бахши использует формальные изменения для того, чтобы спровоцировать концептуальные метаморфозы в этих до боли знакомых изображениях. Он трансформирует эти иллюстрации в по-детски наивные, абстрактные рисунки. Вырывая изображения из контекста «героической пропаганды», автор превращает их в новые, абстрактные графические символы.

Azertag.com

Ретроспектива

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 21 мая в разные годы

О чем писал «БР» 21 мая.
По материалам архива газеты.

Бюро расследований сообщает

1931 г.

В газете «Бакинский рабочий» 12-го марта была помещена заметка «Прекратить травлю». В этой заметке сообщалось, что работница табачной фабрики «Красный Октябрь» тов.Мейф, имеющая семилетний производственный стаж, уволена без всякой причины. Администрация и фабком, чтобы оправдать свои незаконные действия, обвини-

ли тов.Мейф в том, что она не посещает кружок. Бюро расследований, проверив факты, указанные в заметке, нашло, что тов.Мейф уволена неправильно.

Тов.Мейф не могла посещать занятия кружка, так как была больна (об этом имеются справки).

Наркомтруда и прокуратура должны заняться этим делом. Тов.Мейф надо немедленно восстановить на работу, а виновных в незаконном увольнении привлечь к ответственности.

Английские газеты об обращении с военными преступниками

1945 г.

ЛОНДОН. (ТАСС). Газета «Ньюс кроникл» пишет, что, несмотря на опубликование заявления о том, что Геринг является военным преступником, с ним по-прежнему «из соображений военного этикета обращаются как если бы он был высокопоставленным военным». «Ньюс кроникл» приводит данные о карьере ближайших приспешников Деница, таких как фон Крозик, Шпеер, Бакке, Дорпмюллер, Зельде, и задает вопрос: «Почему в течение 9 дней после безоговорочной капитуляции мы терпим

какое-то германское правительство и особенно в таком виде?»

В редакционной статье, посвященной сообщению из Реймса о том, что положение, создавшееся в связи с вопросом об отношении к Деницу, вызвано «невоенным характером связанной с этим вопросом проблемы». «Ивнинг Стандарт» пишет: «Английский народ не может принять такого заявления. Наоборот, он знает, что эта проблема имеет огромное военное значение. Правительство Деница существует не для того, чтобы демобилизовать германскую армию, а для того, чтобы в целости сохранить свое ядро».

Нападение японского самолета на авианосец «Франклин»

НЬЮ-ЙОРК. Морское министерство США объявило, что 19 мая японский пикирующий бомбардировщик в 16 милях от побережья Японии атаковал авианосец «Франклин» водоизмещением в 27.000 тонн. В результате двух прямых попаданий взорвались все находившиеся на борту боеприпасы. Убиты 341 и пропали без вести 431 человек. Ранены более 300 человек. Это самые тяжелые потери, понесенные каким-либо американским кораблем до сих пор. Однако в результате героических усилий остальной части команды «Франклин» остался на плаву и достиг Бруклина в основном своим ходом.



Архивы

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

В закрома Родины

1967 г.

ЗАРДОБ. Труженики колхозных и совхозных полей района первыми в Азербайджане рапортовали о выполнении годового плана продажи государству зерна. Засыпав в закрома свыше 404 тонн зерна, они выполнили государственное задание на 101 процент. Встав на ударную вахту в честь 50-летия Великого Октября, хлеборобы Зардоба обязались продать государству дополнительно еще 400 тонн и выполнить второй план.

Район выполнил также годовые планы по коконам, по продаже государству яиц. Досрочно завершены полугодовые задания по мясу, молоку и шерсти.

АГДЖАБЕДЫ. Сельские труженики района выполнили годовой план продажи государству зерна на 115 процентов. Полностью засыпан



семенной фонд под урожай будущего года.

Район выполнил на 110 процентов план сдачи государству коконов и на 117 процентов — план продажи яиц.

Сверх плана решено в этом году сдать 15 тонн коконов.

Животноводы района перевыполнили полугодовые планы по молоку, мясу, продаже государству шерсти.

На ударной вахте

Пошла нефть Булла-море

1975 г.

Первые сотни тонн нефти месторождения Булла-море поступили на перерабатывающие заводы Баку. Горючее транспортируется по подводной стальной линии из скважины №9, подтвердившей прогнозы геологов о наличии на этой площади залежей жидкого, топлива.

Адрес 9-й — стальной островок, построенный в 25 километрах восточнее Пирсагатского мыса. Сейчас здесь бурятся 7 скважин, каждая из которых проектирована на 5500 и более метров.

БАКУ

Помогли геологи

В два раза увеличился дебит скважины №350, пробуренной с эстакады на месторождении Дуванный-море. Теперь, она подает за сутки с глубины 3640 метров до двухсот тонн каспийского жидкого топлива.

Предположение о возможности повысить производительность буровой высказали геологи НГДУ имени Н.Нариманова. Тщательно изучив район, где заложена эта скважина, они предложили расширить на забое интервал пласта, из которого в ствол поступает нефть. Бригада Сабира Мустафаева из цеха капитального и подземного ремонта скважин с большой точностью осуществила рекомендации специалистов. Подтверждение тому — щедрый фонтан, умело укрощенный нефтяниками РИТС №3.

САНГАЧАЛЫ

Цехи травяной муки

В колхозе имени Кирова Шамхорского района введен в строй крупный цех витаминизированной травяной муки. Все процессы производства в нем механизированы. Цех рассчитан на производство 200 тонн измельченной массы высушенного сена за сезон. Продукция пойдет на удовлетворение нужд предприятий комбикормовой промышленности, которые взамен обеспечат местные хозяйства обогащенными витаминами и минеральными добавками кормами.

Такой же цех построен в колхозе «Инглаб»

ШАМХОР

8

О Мире и Спорте

Житель Миссисипи сядет на 25 лет за отправку Обаме писем с ядом

Житель штата Миссисипи был приговорен к 25 годам тюремного заключения после того, как признал себя виновным в отправке писем с ядом ричин Президенту Бараку Обаме, сенатору и судье, передает Reuters.

Приговор был вынесен на основании соглашения, заключенного со следствием.

Джеймс Эверетт Датчке из Тупело был заключен в тюрьму после ареста в апреле прошлого года.

Датчке признал себя в суде виновным в приготовлении яда, рассылке ядовитых писем с угрозами Обаме, сенатору от штата Миссисипи Роджеру Уиккеру и судье графства Ли, Сэди Холланд.

В итоге только судья получила одно из писем. Почтовая служба США перехватила отправления, адресованные Обаме и Уиккеру.

Первоначально по подозрению в рассылке писем с ядом был задержан 45-летний певец, «двойник Элвиса Пресли» Пол Кертис. Никаких следов ричина в доме Кертиса обнаружено не было, и в ходе дальнейшего расследования правоохранительные органы вышли на след Датчке, который был поверхностно знаком с певцом.

Датчке — бывший инструктор по боевым искусствам — свою



причастность к рассылке писем с ричином сначала категорически отрицал. Однако в ходе обыска в спортзале, где он ранее работал, была найдена защитная маска со следами ричина и его ДНК. Кроме того, следствие установило, что он трижды покупал через Интернет бобы клещевины, являющиеся сырьем для производства ричина, а также интересовался технологией изготовления этого яда.

Противоядия от ричина не существует, однако к ущербу для здоровья или даже летальному исходу этот яд может привести только в том случае, если попадет в организм через дыхательные пути и в определенной концентрации. Ричин, содержащийся в письмах, отправленных Президенту США, сенатору от Миссисипи и судье этого штата, по данным источников в спецслужбах, не мог причинить реального вреда здоровью.

Белый дом: «США не используют радиоэлектронную разведку для промышленного шпионажа»

«США не используют свою радиоэлектронную разведку в целях промышленного шпионажа и обеспечения конкурентных преимуществ американским компаниям на мировом рынке». С таким утверждением выступил на регулярном брифинге для журналистов пресс-секретарь Белого дома Джей Карни.

Так он ответил на просьбу пояснить, в чем заключается разница между действиями спецслужб и вооруженных сил США и Китая в сфере кибербезопасности. Министерство юстиции США объявило о том, что пяти китайским военным чиновникам предъявлены уголовные обвинения, связанные с подозрениями в кибершпионаже.

По словам главы Минюста Эрика Холдера, федеральное большое жюри в Питтсбурге (штат Пенсильвания) пришло к заключению, что эта пятерка вступила в сговор с целью «взлома» компьютерных сетей ряда частных американских компаний. Суть обвинений сводится к хищению сведений, составляющих коммерческую тайну. Речь идет о таких крупных американских компаниях, как United States Steel, Alcoa, Allegheny Technologies, Westinghouse Electric, SolarWorld, а также



профсоюзной организации сталелитейщиков United Steelworkers.

Карни категорически отверг возможность проведения параллелей между действиями США и Ки-

тая в области кибербезопасности. «Сравнения здесь быть не может», — заявил официальный представитель Президента США.

По его словам, Вашингтон ясно давал

понять, что американские «программы радиоэлектронной разведки служат конкретной миссии национальной безопасности, и это не включает в себя предоставление конкурентных преимуществ компаниям или экономическим интересам США». «Иными словами, мы не занимаемся тем, в чем были обвинены эти китайские граждане», — заверил пресс-секретарь главы Администрации США.

Карни также сообщил, что должностные лица США вступали в контакт с коллегами из КНР перед тем, как публично инкриминировать китайским военным совершение актов кибершпионажа. Уточнить содержание таких консультаций представитель американского лидера отказался.

По словам Карни, действия американской стороны отражают ее «растущую обеспокоенность по поводу продолжения такого поведения КНР». США «сохраняют приверженность разработке конструктивных и продуктивных отношений с КНР, готовы работать вместе с Китаем, чтобы не допустить продолжения такой деятельности», сказал представитель Белого дома. «Мы надеемся на взаимность со стороны Пекина», — добавил Карни.

Палестина готова возобновить переговоры с Израилем

Палестина готова возобновить прерванные переговоры с Израилем, заявил глава Палестинской национальной администрации Махмуд Аббас, передает Gazeta.ru. Об этом сообщает РИА «Новости» со ссылкой на интервью Аббаса южноамериканскому каналу Telesur.

«Мы готовы вернуться к диалогу еще на девять месяцев, но должны быть освобо-



ждены палестинские заключенные, чтобы возобновились переговоры о границах и их делимитации», — сказал он.

Ранее Израиль приостановил мирные переговоры с Палестиной в связи с подписанием мирного соглашения между исламистским движением ХАМАС и движением ФАТХ под руководством Махмуда Аббаса.

В Латвии гроза оставила без света более 20 тысяч жителей

В Латвии из-за сильной грозы без электричества остались более 20 тыс. жителей. Об этом сообщила пресс-служба компании Sadales tīkl, передает ИТАР-ТАСС.

Сильный ветер и гроза, нарушившие электроснабжение, прошли в восточной части респу-

блики в ночь на 20 мая. В ликвидации последствий стихийного бедствия задействованы десятки ремонтных бригад и спецтехника. К утру вторника им удалось восстановить подачу электричества в 17 тыс. домохозяйств, однако еще 4 тыс. потребителей все еще остаются без света.



Юрий Семин: «Меня в «Габале» все устраивает»



Главный тренер азербайджанского футбольного клуба «Габала» Юрий Семин коснулся шансов возвращения в Россию, оценил сезон в Азербайджане и отметил Марата Измайлова.

— Не так давно вас «сватали» в московский «Спартак». Мы так понимаем, возможность возвращения в Россию вы никогда не исключали...

— Надеюсь, предложения поступят. Но, даже если не будут востребован в России, то трагедии делать не стану. У меня есть действующий контракт с «Габалой», и меня он полностью устраивает.

— Дебютный сезон в «Габале» подходит к концу. Как оцениваете его для себя?

— Наверное, нужно начать с самого начала. Перед сезоном в команде произошли серьезные изменения: из прошлогоднего состава остались единицы. Мы пригласили около дюжины игроков. Долгое время лидировали, хорошая мотивация была у ребят. После зимнего перерыва, когда получилось еще укрепиться, казалось, все должно было

пойти и дальше по нарастающей, но вышло наоборот. Почему? Исчерпывающий ответ дать сложно, но уже сейчас понятно, что сказалась неоднородная подготовка игроков. Некоторые по различным причинам просто не доехали до сборов. А те, кто пришли, в том числе Измайлов, тоже не прошли этот этап... Несколькo игр неожиданно проигрaли, потом пошла эпидемия травм, и мы выбыли из борьбы за титул. Но, на мой взгляд, наша команда и не готова пока к этой борьбе. Мы же не приглашали элитных игроков. Появились футболисты после расформированного киевского «Арсенала», с «Волыни» кто-то пришел...

— Приглашение Измайлова было ошибочным?

— Ни в коем случае. Наоборот, это ощутимая помощь молодым ребятам, которые увидели, что такое настоящий профессионал, кака́я у него техника. Но Марат тоже оказался не готов физически в первое время: он же достаточно долго не играл в «Порту». А сейчас он на хорошем уровне играет: было много таких матчей, где он решал исход.

— А в сборную ему по силам вернуться?

— К Чемпионату мира — уже нереально. Времени осталось мало, да и тренеру нужно его видеть и нужно очень верить в Измайлова. А Капелло, полагаю, плохо знает Марата.



Луис Энрике — новый рулевой «Барселоны»

44-летний испанский специалист Луис Энрике назначен новым главным тренером футбольного клуба «Барселона».

Предыдущим местом работы Луиса Энрике была «Сельта» (Виго), занявшая в минувшем сезоне девятое место в чемпионате Испании. А вот новым рулевым команды из Виго стал Эдуардо Берисццо, ранее работавший в чилийском клубе «О’Хиггинс».

Что касается «каталонцев», то они финишировали на втором месте в турнирной таблице, сыграв в последнем туре с мадридским «Атлетико» вничью (1:1). После этой встречи бывший наставник «Барселона» Хавьердо Мартини объявил о своем уходе.

Добавим, что соглашение между сторонами подписано сроком на 2 сезона.

Параллельно «Барселона»

объявила о расставании с вратарями Хосе Пинто и Виктором Вальдесом, место которых займет страж ворот менхенгладбахской «Боруссии» Марк-Андре тер Стеген. Вместе с 22-летним вратарем ряды каталонцев пополняют Жерар Делофе и Рафинья Алькантара, которые в минувшем сезоне на правах аренды защищали цвета «Эвертона» и «Сельты» соответственно.

Расписание «Интера»		
Футбольный клуб «Интер» обнародовал планы на период подготовки к Лиге Европы.		
Как сообщает сайт клуба, с 1 по 10 июня подопечные Кахабера Цхаддзе проведут сборы в Турции.		
С 13 июня начнутся вторые сборы «Интера», которые пройдут		

Коротко

Медали Хабаровска

В Хабаровске (Россия) завершился международный турнир по боксу, посвященный памяти Героя Советского Союза Константина Короткова.

Азербайджанский боец Пярвиз Багиров (69 кг) в финальном бою одолел россиянина Андрея Замкового и завоевал золотую медаль. Серебряным призером соревнования стал Турал Ахмедов (56 кг), который в финале уступил экс-чемпиону мира Сергею Водопьянову из России.

«АЗАЛ» отказался от девятиерых

Определились игроки, которые в текущем межсезонье покинут азербайджанский футбольный клуб «АЗАЛ».

Так, наставник «летчиков» Тарлан Ахмедов представил список спортсменов, которых он не хочет видеть в команде. Ими оказались Рей Мамедбейли, Бранислав Арсеньевич, Самуэль Барлай, Жуниор Аилтон, Недо Туркович, Ахмат Камракулов, Эмин Джафаргулиев, Эльчин Садыхов и Гариб Ибрагимов.

Помимо этого, продолжаются переговоры с Виктором Ибекои, Джахангиром Гасанзаде и Александром Шемонаевым, у которых по окончании сезона истекли сроки контрактов.

Афран Исмаилов:

«Решающее слово за Пантичем»

Полузащитник футбольного клуба «Бакы» Афран Исмаилов заявил, что у него нет никаких проблем с главным тренером Милинко Пантичем.

«Мой контракт с командой истекает в 2015 году, и я планирую выступать в «Бакы» до конца договора. Конечно, если Пантич от меня не откажется. Тогда придется сменить клуб. Между нами нет никаких проблем. По ходу сезона могли быть мелкие разногласия. Но в футболе такое нормально, особенно, когда долгое время с кем-то тренируешься. Это естественно. Как бы то ни было, решающее слово за Пантичем», — заявил Исмаилов.

Озкара продлил контракт

Форвард сборной Азербайджана по футболу Джихан Озкара подписал новый контракт с турецким «Сивасспором».

«На днях встретился с руководством клуба, где мы обсудили мою дальнейшую судьбу в команде. После этого подписал с «Сивасспором» контракт еще на два года», — заявил он.